



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8485-е заседание

Пятница, 15 марта 2019 года, 15 ч 25 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Геген (Франция)

Члены:

Бельгия	г-жа Ван Влирберге
Китай	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар	г-н Морико
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
Германия	г-н Хойсен
Индонезия	г-н Джани
Кувейт	г-н аль-Отейби
Перу	г-н Дуклос
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Сафронков
Южно-Африканская Республика	г-жа Тшабалала
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

Повестка дня

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его
последствиях для международного мира и безопасности (S/2019/193)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-07323 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 25 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2019/193)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Афганистана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/223, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Германией и Индонезией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/193, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2460 (2019).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Хойсен (Германия) (*говорит по-английски*): Именно к таким результатам голосования, когда, как мы все видели, за проект было подано 15 голосов, изначально стремились Индонезия и Германия, совместно выполнявшие функции кураторов по данному проекту резолюции. Для нас ключевое значение имеет то, что сегодня Совет проявил единодушие, приняв решение в отношении Афганистана и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и что мы направили народу Афганистана единый сигнал о том, что Совет по-прежнему его поддерживает. Вместе с тем я должен отметить, что только что принятая резолюция 2460 (2019) — это не то, к чему мы как кураторы шли последние шесть недель, и что эта резолюция не похожа на другие резолюции по МООНСА, принимавшиеся в течение последних 17 лет.

Когда Индонезия и Германия — и я хотел бы отдать должное плодотворному сотрудничеству между нашими странами, только что приступившими к выполнению функций кураторов, — согласовывали данный текст, нам удалось добиться прочного консенсуса по всем существенным вопросам, включая, возможно, самый важный из них, который касается безотлагательной необходимости достижения прогресса в мирном процессе, осуществляемом при ведущей роли и непосредственном участии самих афганцев. Однако, к сожалению, в силу проблем, которые не имеют никакого отношения к этому процессу и не связаны с отличной работой и мандатом МООНСА, выработка такого текста резолюции, к которому мы стремились изначально, стала невозможной. Должен признать, я искренне сожалею о том, что нам не удалось преодолеть эти разногласия.

Мы весьма сожалеем о том, что такие темы, как предстоящие выборы, участие женщин в мирном процессе в Афганистане, положение детей в вооруженных конфликтах и взаимосвязь между изменением климата и безопасностью в итоге не нашли отражения в резолюции. На нашем рассмотрении находится текст, в отношении которого никто из нас не испытывает удовлетворения, но мандат МООНСА является его центральным элементом. Вновь следует отметить, что мы единоклассны в нашей приверженности Афганистану, и это самый важный сигнал.

Срок действия мандата в настоящее время составляет всего шесть месяцев. Это должно послужить напоминанием о том, что масштабы нашей деятельности в Афганистане гораздо шире согласованных нами рамок, а именно шести месяцев. Кроме того, осенью, когда мы вернемся к этому вопросу, у нас будет возможность обеспечить учет динамики мирного процесса и выборов в стране. Мы надеемся, что тогда нам удастся переориентировать эту резолюцию.

Однако есть момент, который важно подчеркнуть, — я обращаюсь сейчас к послу Афганистана, которая настоятельно просила о продлении мандата еще на один год, — и он заключается в том, что продление мандата Миссии на шесть месяцев не означает отсутствия единодушной поддержки афганского народа со стороны Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и международного сообщества. Они по-прежнему сохраняют решимость, о чем свидетельствует и то, что все 15 членов Совета проголосовали сегодня в поддержку резолюции. Я считаю весьма важным направить сегодня этот сигнал.

Я настоятельно призываю коллег к тому, чтобы, когда мы вернемся к обсуждению этого вопроса, — а этот момент наступит быстрее, чем нам кажется, — они отнеслись к его рассмотрению со всей серьезностью и сосредоточили внимание на наиболее важных аспектах, в отношении которых мы придерживались единого мнения, а также договорились оставить менее значимые вопросы в стороне, с тем чтобы в следующий раз при принятии резолюции предоставить МООНСА руководящие указания и наделить ее инструментами, необходимыми для выполнения ее крайне важной и сложной миссии.

Г-н Джани (Индонезия) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне от имени нашей делегации выразить самое глубокое сочувствие и соболезнования семьям жертв ужасного террористического акта, произошедшего сегодня в двух мечетях в городе Крайстчерч, Новая Зеландия, а также народу и правительству Новой Зеландии. Мы, разумеется, решительно осуждаем это нападение, в результате которого многие из молившихся в мечети погибли, и многие другие, в том числе двое граждан Индонезии, получили ранения. Мы, безусловно, осуждаем терроризм; ему нет места ни в одном обществе. Яв-

ляясь близким соседом Новой Зеландии, мы вновь выражаем наши соболезнования.

Мой коллега посол Германии многое осветил в своем выступлении, в частности то, что мы вместе работали и сотрудничали в качестве кураторов. Я хотел бы выразить признательность нашим коллегам за столом переговоров за поддержку, оказанную Германией и Индонезии в ходе переговоров по резолюции 2460 (2019) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Выработать приемлемый для всех текст было непростой задачей, и нам действительно нужно было достичь баланса, чтобы не допустить перевеса в ту или другую сторону.

Как упомянул мой немецкий коллега, идея заключалась в том, чтобы обеспечить единство в Совете Безопасности; весьма важно показать миру, что Совет придерживается в этом отношении единой позиции. Но самое главное, что имеет первостепенное значение, — это быть на стороне народа и правительства Афганистана, которые на протяжении длительного времени прилагают усилия для достижения мира и безопасности. Именно это стало основой наших усилий по обеспечению консенсусного характера текста, который был бы не только приемлемым для Совета, но и отвечал бы интересам народа Афганистана и способствовал его благополучию.

Кроме того, и мой коллега об этом также упомянул, эта резолюция, возможно, не предусматривает решения всех проблем, но мы уверены, что она значительно укрепляет ту незаменимую роль, которую Организация Объединенных Наций играет в оказании поддержки Афганистану. Это основной посыл, который мы стремились отразить в тексте. Безусловно, в будущем в зависимости от ситуации в текст могут быть внесены изменения.

Как я уже упомянул, мы как кураторы уделяли приоритетное внимание обеспечению единства и прилагали усилия именно в этом направлении. Мы оба были рады сыграть свою роль в наведении мостов. Мы еще раз выражаем признательность за понимание и оказанное содействие в этом отношении.

Я хотел бы вновь напомнить о том, что, как отметил в ходе брифинга в прошлый понедельник Специальный представитель Ямамото, успех мирного процесса в Афганистане будет зависеть от

международной поддержки местных усилий (см. S/PV.8481). Я считаю, что это основной момент, которому необходимо уделять внимание, и мы рады, что в этом отношении имеется соответствующий текст.

С учетом наших обсуждений вполне понятно, что в представленном на наше рассмотрение тексте основное внимание уделяется наиболее важному для МООНСА аспекту, а именно обеспечению бесперебойной работы по оказанию Афганистану поддержки в его усилиях. В данном тексте подчеркивается важность политического процесса, осуществляемого при ведущей роли и под руководством самих афганцев; вновь подтверждается твердая приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана; выражается неизменная поддержка правительству и народу Афганистана в их усилиях по восстановлению своей страны и укреплению демократических институтов; а также идет речь о стремлении правительства и народа Афганистана восстановить репутацию своей страны как арены международного сотрудничества. Вот в чем заключается суть данной резолюции.

Как я уже упомянул, у нас еще будет возможность доработать эту резолюцию в соответствии с условиями и приоритетами Афганистана. Я хотел бы лишь подчеркнуть, что эта резолюция является хорошей основой для проведения работы, которая заключается в том, чтобы наметить позитивный курс действий в Афганистане и отслеживать развитие событий в тех областях, в которых правительство и народ Афганистана нуждаются в поддержке со стороны международного сообщества.

Эта резолюция в отношении МООНСА является революционной по своей сути в том смысле, что она не просто опирается на предыдущие резолюции: в ней также предпринимается попытка сосредоточить внимание на ключевых приоритетах и интересах афганского народа. Во многих случаях и в ходе различных дискуссий члены Совета говорили о стремлении к выработке эффективной резолюции, и мы надеемся, что данный документ может трактоваться и рассматриваться как имеющий четкий мандат. Я думаю, что она соответствует основным условиям, о выполнении которых давно просит один из членов Совета.

Наконец, я считаю, что мы должны также принять во внимание позитивные сдвиги, которые

имеют место в Афганистане. Ситуация в стране существенно отличается от того, какой она была несколько лет назад. Давайте же играть свою роль, как нам подобает на этом важном историческом этапе. Я уверен, что Совет поддержит Афганистан во всех его усилиях. Пожалуй, на этом я закончу свое выступление. Я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за всю Вашу поддержку. Я также благодарю за усердную работу моих братьев, наших немецких коллег, и их сотрудников, а также моих сотрудников.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сегодня Соединенные Штаты проголосовали за резолюцию 2460 (2019) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) на шесть месяцев, и мы хотели бы поблагодарить обоих кураторов, Германию и Индонезию, за их неустанные усилия.

Позвольте мне предельно четко заявить о нашей решительной поддержке МООНСА. Соединенные Штаты в полной мере поддерживают роль Миссии в мирном процессе, реформировании избирательной системы и координации усилий по оказанию международной помощи в Афганистане. Мы вновь заявляем о нашей твердой приверженности делу расширения перспектив мира в Афганистане. Она воплощается в наших активных дипломатических усилиях, осуществляемых под руководством нашего Специального представителя по примирению в Афганистане Залмая Халилзада в целях придания импульса процессу продвижения к внутриафганскому диалогу, задача которого — положить конец затянувшемуся конфликту. Тем не менее мы глубоко разочарованы тем, что Совет не сумел достичь консенсуса по резолюции о продлении мандата Миссии на весь год. Под угрозой заблокировать резолюцию Китай продавил свои национальные политические приоритеты в ущерб интересам народа Афганистана. В результате этого Совету пришлось согласиться на краткосрочное техническое продление мандата.

При рассмотрении важных вопросов международного мира и безопасности, таких как положение в Афганистане, Совет не должен позволять, чтобы национальные инициативы одного из государств-членов приводили к срыву переговоров. В данном случае проблемой стало требование Китая о том,

чтобы в резолюции была особо отмечена его инициатива «Пояс и путь», несмотря на ее слабую связь с Афганистаном и такие хорошо известные проблемы, как коррупция, угроза возникновения кризиса задолженности, экологический ущерб и отсутствие транспарентности. Мы рассчитываем на то, что в предстоящие месяцы совместно с другими членами Совета мы сумеем подготовить более полную резолюцию, которая позволит продлить мандат Миссии на более длительный срок и которой — я полагаю, с этим согласны все члены Совета — заслуживают МООНСА и народ Афганистана.

Мы надеемся, что в ходе последующих переговоров Китай будет уделять больше внимания тому, как наиболее эффективно содействовать обеспечению мира и безопасности в Афганистане, а не тому, как использовать Совета Безопасности в качестве платформы для неуместного продвижения собственных эгоистичных инициатив.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Российская Федерация проголосовала за только что принятую Советом Безопасности резолюцию 2460 (2019) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. Отводим Миссии Организации Объединенных Наций важную роль в координации международного гуманитарного содействия Афганистану. Высоко оцениваем мужественную и самоотверженную работу ооновского персонала. Исходим из того, что важной предпосылкой результативности нашей совместной деятельности по урегулированию обстановки в Афганистане должно быть принятие таких решений, которые базировались бы на кропотливом анализе, учете современных реалий и отражении коллективных позиций международного сообщества в отношении установления мира в этом важном государстве.

Востребованность такого подхода особенно возрастает на данном этапе, поскольку Афганистан стоит на пороге фундаментальных изменений в жизни страны и общества. Ключевая роль в решении государственных проблем должна быть отведена самим афганцам. Придание мирному процессу в Афганистане, главная задача которого состоит в поиске формулы устойчивого национального примирения, максимально инклюзивного характера и вовлечение в него всех общественно-политических сил страны приобретают фундаментальное значение.

Убеждены в том, что стабилизация в Афганистане и решение стоящих перед ним сложных задач невозможны без комплексного и консолидированного подхода со стороны международного сообщества. Россия работает над тем, чтобы все без исключения афганские политические силы и ключевые внешние игроки действовали на объединительной платформе на основе «единых правил».

Выражаем сожаление, что Совету в этот раз не удалось принять субстантивную резолюцию, которая отражала бы согласованные подходы всех членов Совета Безопасности на афганском направлении. В очередной раз обращаем внимание на методологию согласования резолюций. Понимаем, что соавторы стремились вывести Совет Безопасности на консенсус, но давление извне не позволило построить работу таким образом, чтобы в процессе консультаций учесть широкую гамму позиций. Некоторые наши коллеги решили идти по пути игнорирования мнений ряда членов Совета и в последний момент стали менять позицию по согласованным ранее формулировкам. Стал возможным контрпродуктивный вариант, в конечном счете подрывающий наши совместные усилия по урегулированию ситуации в стране и поиску формулы национального примирения.

При выстраивании дальнейшей работы Совета Безопасности по Афганистану призываем всех коллег учитывать военно-политические реалии в стране. Требуются реалистичные оценки обстановки в Афганистане, которые предполагают необходимость наращивания коллективного противодействия таким террористическим группировкам, как «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Аль-Каида», и аффилированным с ними террористическим структурам. В фокусе пристального внимания должна оставаться борьба с наркоторговлей. Следует признать важную роль, которую играют региональные организации, прежде всего Организация Договора о коллективной безопасности и Шанхайская организация сотрудничества. Московский формат консультаций по Афганистану и запущенный в российской столице межафганский диалог нацелены исключительно на достижение в стране прочного и необратимого национального примирения.

Вновь подтверждаем наш настрой действовать в тесном взаимодействии с правительством Афга-

нистана, всеми политическими силами страны и региональными и международными партнерами. Мы призываем членов Совета действовать взаиморезуважительно и на основе консенсуса и поиска общих знаменателей. В этой связи отмечаем важную роль, которую способна сыграть Китайская Народная Республика в сфере поиска прочной формулы урегулирования в Афганистане.

Г-н Хики (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует принятие резолюции 2460 (2019). Мы признаем кропотливую работу кураторов этой темы. Но мы также сожалеем, что не удалось принять более всеобъемлющую резолюцию, предусматривающую продление мандата на 12 месяцев.

Приближающиеся президентские выборы означают, что следующие месяцы станут для Афганистана решающими. Как мы все отметили, важно, чтобы уроки, извлеченные из состоявшихся ранее парламентских выборов, позволили обеспечить проведение 20 июля транспарентных, заслуживающих доверия и инклюзивных президентских выборов. В этой связи мы считаем, что Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) призвана сыграть решающую роль и что МООНСА должна незамедлительно начать тесное взаимодействие с новыми членами Избирательной комиссии в целях определения приоритетных задач и трудностей.

По мере дальнейшего продвижения необходимо обеспечить значимое участие женщин в процессах принятия решений на всех уровнях — от местного уровня до переговоров. Постоянное и более широкое участие женщин повышает шансы на успех любого мирного процесса. Мы напоминаем, что любое политическое урегулирование должно быть направлено на защиту завоеваний, достигнутых Афганистаном за последние 18 лет в области прав человека и гендерного равенства.

Миллионы афганцев сталкиваются с огромными трудностями и страдают от сложной гуманитарной обстановки. Соединенное Королевство согласно с Российской Федерацией в том, что МООНСА призвана сыграть важную роль в руководстве международными мерами реагирования, и мы настоятельно призываем МООНСА и правительство Афганистана совместными усилиями оказывать поддержку наиболее уязвимым категориям населения.

Г-жа Ван Влирберге (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени моей страны выразить глубочайшие соболезнования правительству Новой Зеландии и семьям погибших в связи с террористическим актом, совершенным вчера в Крайстчерче.

Сегодня Бельгия проголосовала за резолюцию 2460 (2019) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы сделали это ввиду того, что данная резолюция предусматривает возможность дальнейшего оказания МООНСА ценной поддержки афганским властям в этот решающий для мирного процесса и укрепления демократии в стране момент. Мы приветствуем усилия кураторов по поиску взаимопонимания. Однако мы сожалеем, что Совету не удалось достичь консенсуса по более подробной резолюции, в результате чего Миссия оказалась лишена необходимого политического руководства.

Как красноречиво отметил мой коллега из Германии, 12-месячный мандат позволил бы Миссии осуществлять более эффективное оперативное планирование и открыл бы дополнительные перспективы. Рассмотрение вопроса о продлении мандата в сентябре даст нам возможность исправить это упущение.

Г-жа Вроньская (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выразить нашу признательность Германии и Индонезии, и особенно их экспертам по Афганистану, за самоотверженность и профессионализм, продемонстрированные в ходе переговоров.

Мы наблюдаем новую динамику в мирном процессе в Афганистане. Это может привести к долгожданному урегулированию конфликта, который причинил столько страданий такому большому числу жертв. Мы стремились к тому, чтобы все эти аспекты нашли отражение в данной резолюции. Польша проголосовала за резолюцию 2460 (2019) в поддержку процесса, осуществляемому при ведущей роли и непосредственном участии самих афганцев.

Польша решительно выступает за выработку глобальных решений проблем, с которыми сталкивается наша планета в связи с изменением климата. Это относится и к Афганистану, который серьезно

страдает от этого явления, в частности от опустынивания. Мы призываем правительство Афганистана провести адекватную оценку рисков и стратегий управления рисками в целях смягчения будущих угроз стабильности и безопасности.

В заключение я хотела бы выступить по мотивам голосования после голосования и вновь заявить о нашей решительной поддержке Специального представителя Ямамото и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, а также самого Афганистана и его народа.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Нынешняя ситуация в Афганистане находится на критическом этапе, и в этом году на политической повестке дня стоят много важных вопросов. Китай поддерживает процесс примирения в Афганистане и усилия этой страны по улучшению обстановки в плане безопасности, содействию ее восстановлению и участию в региональном сотрудничестве и развитии. Китай поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в дальнейшем осуществлении ее мандата в целях оказания Афганистану помощи в соответствующих областях. Китай искренне надеется на установление прочного мира и достижение долгосрочного развития в Афганистане, что отвечает не только жизненно важным интересам народа Афганистана, но и имеет решающее значение для обеспечения безопасности, стабильности, развития и процветания в регионе.

Китай высоко оценивает усилия Индонезии и Германии в качестве сокоординаторов консультаций, приведших к достижению консенсуса по резолюции 2460 (2019). Китай проголосовал за техническое продление мандата МООНСА. Мандат остается неизменным. МООНСА продолжит оказывать Афганистану поддержку в мирном процессе примирения, проведении выборов, региональном сотрудничестве, восстановлении, а также предоставлять гуманитарную помощь. Китай принимал активное участие в консультациях по резолюции о техническом продлении мандата и внес ряд разумных и конструктивных предложений, в том числе в отношении восстановления Афганистана, борьбы с терроризмом, процесса примирения и регионального сотрудничества. Китай поддерживает техническое продление мандата, что позволит МООНСА продолжить ее работу. Однако это должно быть

лишь временным решением, на основе которого члены Совета должны продолжать всесторонние консультации.

В своем заявлении представитель Соединенных Штатов упомянул об инициативе «Пояс и путь». Однако его замечания расходятся с фактами и изобилуют предрассудками. Поэтому я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, инициатива «Пояс и путь» получила широкое одобрение международного сообщества. За шесть лет, прошедшие после выдвижения инициативы, 123 страны и 29 международных организаций подписали соглашения о сотрудничестве в целях совместного развития инициативы. Участники договорились придерживаться принципа разработки, совместного использования и активного осуществления проектов сотрудничества в целях поощрения взаимосвязей и предоставления участвующим странам возможностей для развития.

Во-вторых, инициатива «Пояс и путь» способствует восстановлению и экономическому развитию Афганистана. В этих рамках Китай и Афганистан продолжают укреплять сотрудничество в различных областях, содействовать социально-экономическому развитию страны и интеграции Афганистана в процесс регионального развития. Китай и Афганистан активно осуществляют касающийся инициативы меморандум о взаимопонимании в целях поощрения усилий в области торговли и транспорта, энергетики, здравоохранения, связи и сотрудничества в других областях.

В-третьих, в рамках инициативы «Пояс и путь» важное внимание уделяется открытости и прозрачности. При осуществлении этой инициативы Китай и другие страны придерживаются принципа рыночной экономики, возглавляемой предприятиями, и соблюдают общие международные и рыночные правила. В общей сложности 27 стран, включая Китай, разработали Руководящие принципы финансирования развития инициативы «Пояс и путь», в которых изложены четкие положения о создании прозрачных, дружественных, недискриминационных и предсказуемых условий финансирования с уделянием особого внимания поощрению устойчивого экономического и социального развития.

В-четвертых, эта инициатива представляет собой одну из форм экономического сотрудничества в

целях достижения общего развития и процветания. Она не имеет ничего общего с геополитикой. Все страны могут присоединиться к данной инициативе и воспользоваться возможностями, которые она предоставляет.

Совету не удалось прийти к согласию относительно продления срока действия резолюции по существу из-за сохраняющихся разногласий, одно из которых заключается в том, что один из членов, в частности, упорно отказывался принимать сохранявшийся в течение многих лет в Совете консенсус и неоднократно отвергал высказанные другими конструктивные мнения, что отравляло атмосферу консультаций. Это очевидно, и этого нельзя отрицать.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я сделаю заявление в своем национальном качестве представителя Франции.

В своем национальном качестве я вновь выражаю наши глубочайшие соболезнования семьям жертв достойного осуждения террористического нападения на мечети в Крайстчерче и народу Новой Зеландии. Франция солидарна с Новой Зеландией в это трудное время.

В ходе нашего заседания 11 марта (см. S/PV.8481) Франция напомнила о том важном значении, которое она придает единству действий международных партнеров, а также обеспечению единства в Совете в деле оказания поддержки Афганистану в этот поворотный в истории этой страны момент. Мы вновь подтвердили, что сейчас от нас, как никогда, требуется сохранять единство в деле оказания поддержки Афганистану в его продвижении на пути к миру, стабильности, демократии и социально-экономическому развитию.

Германия и Индонезия проделали похвальную работу для существенного и удовлетворительно-го продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Однако мы сожалеем, что разногласия между некоторыми членами Совета Безопасности по вопросам, которые не имеют прямого отношения к мандату Миссии или даже к обязанностям Совета по Уставу Организации Объединенных Наций, заставили нас принять резолюцию о шестимесячном техническом продлении мандата Миссии. Франция считает, что это не тот сигнал, который мы должны

посылать МООНСА, и это никоим образом не должно создавать прецедента.

Мы надеемся, что это время будет использовано для преодоления двусторонних разногласий и корректировки наших приоритетов с целью сосредоточиться на основном мандате МООНСА, в частности на таких вопросах как, во-первых, поддержка мирных усилий; во-вторых, подготовка к президентским выборам; в-третьих, координация помощи в целях развития и гуманитарной помощи; и, в-четвертых, поощрение прав человека, в частности прав женщин. Мы хотели бы, чтобы переговоры возобновились как можно скорее и проводились на транспарентной и всеобъемлющей основе. Организация Объединенных Наций играет ключевую роль в оказании поддержки Афганистану в ходе десятилетия преобразований. МООНСА, как и многие присутствующие в Афганистане учреждения Организации Объединенных Наций, ежедневно проводит важную работу в трудных условиях и заслуживает полной поддержки со стороны Совета.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Слово имеет представитель Афганистана.

Г-жа Раз (Афганистан) (*говорит по-английски*): В контексте сегодняшнего продления Советом Безопасности мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану я хотела бы высказать несколько соображений.

Однако прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и от имени народа и правительства Афганистана выразить глубочайшие соболезнования в связи со вчерашним террористическим нападением в Новой Зеландии. Мы самым решительным образом осуждаем это нападение и выражаем солидарность с народом и правительством Новой Зеландии в связи с произошедшей трагедией.

Принятие резолюции 1401 (2002) ознаменовало начало нового этапа в деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане. Это было также отмечено решительными усилиями народа Афганистана по формированию будущего нашей страны, в котором все афганцы, особенно молодежь, станут хозяевами своей судьбы. В этой связи Организация Объединенных Наций и все члены Совета Безопасности сыграли ключевую роль в

оказании нам помощи в достижении многих успехов, которые когда-то казались невозможными. Несмотря на сохраняющиеся проблемы, в настоящее время Афганистан продолжает закреплять эти достижения, продвигаясь в правильном направлении. Это стало возможным благодаря отваге и решимости нашего народа, а также поддержке со стороны международного сообщества. Принятие сегодня резолюции 2460 (2019) позволяет Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) продолжать осуществлять предусмотренную ее мандатом деятельность в поддержку прочного мира, безопасности и стабильности в нашей стране, что мы приветствуем. Как и всегда, мы глубоко признательны за это.

Вместе с тем мы выражаем сожаление в связи с характером переговоров по резолюции этого года, в результате чего из-за разногласий между некоторыми членами Совета мандат МООНСА был продлен лишь на шесть, а не на 12 месяцев, как это обычно бывает. Тем не менее мы знаем о приверженности Совета будущему продлению мандата МООНСА на 12 месяцев. Мы используем ближайшие шесть месяцев для разработки более всеобъемлющего и эффективного мандата и проекта резолюции на благо народа Афганистана.

Афганистан находится на решающем этапе своего успешного перехода к построению самостоятельного государства, живущего в условиях мира и процветания. В свете приближения намеченных

на июль президентских выборов наше внимание сосредоточено на обеспечении транспарентного и заслуживающего доверия процесса, который будет поддержан нашим народом и станет еще одним важным шагом вперед на пути к укреплению демократии и верховенства права в стране.

В то же время нас также воодушевляет работа по продвижению процесса, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии самих афганцев, в целях обеспечения справедливого, достойного и устойчивого мира для нашего народа в качестве приоритетной задачи. Вспомогательная роль международного сообщества и Организации Объединенных Наций по-прежнему имеет большое значение как для таких национальных процессов, так и в других важнейших областях, включая укрепление развития, управления и верховенства права, координацию оказания международной гражданской и гуманитарной помощи и поощрение прав человека. Мы надеемся и рассчитываем на продолжение активного участия Совета Безопасности в наших усилиях по стабилизации в интересах дальнейшего продвижения вперед. Это будет иметь жизненно важное значение для построения полностью безопасного, стабильного и процветающего Афганистана, что является основополагающим условием для укрепления международного мира и безопасности.

Заседание закрывается в 16 ч 05 мин.